

69-24-4-97.
B.1. 6.]
Educational (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 417

DATED 23. 7. 97.

INDEXED.

[Despatch Abstract.]

Coming to the S.P. I Revenue department proceedings
approving and sanctioning the proposal to attach
Malayalam teacher to the training school at
any place during the fair season for instructing
the Amindivi teachers and youngsters.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Educational (1897) Department.

CURRENT No. 769

From

The Revenue Department.

Order *mis* N. 417 of 23-7-17
Communicated to the
D.P.O. for the necessary action.

No. 3196 Mis:

Dated 24th June 1897.

Received 2/7/97

Registered 2/7/97

Enclosures one

Spare copies

SUBJECT.

Approving and sanctioning the proposal of the Board of Revenue to attach a Malayalam teacher to the training school at Mangalore for instructing the Amindivi teachers or young students.

Note - This go. sanctioning a Malayalam master for the Govt Training school at Mangalore should have issued in the Bd - dept. & not in the Rev. It is noted that the draft was not even circulated to Bd. for counter initial. Please see the original for copy up.

In the original the signature is by [illegible]

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date
✓	648	Ed	1-8-95
✓	59-a	-u-	23-1-95
	912-a	-a-	28-11-94
	81-a	-u-	11-2-96

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

Revenue Department.

Proceedings of the Board of Revenue (L.R).

Dated 25th May 1897. No.1900 Mis.

Read the following letter from the Collector of South Canara, dated 13th May 1897, Dis.No.744/Eng.of 97.

With reference to Board's Proceedings No.489 Mis. dated 8th February 1897, in re reluctance of the Amindivi teachers to undergo training at Calicut and means of overcoming the difficulty, I have the honor to state that the Divisional Officer, who was referred to in the matter, reports as follows: 'The reason why the teachers of the Amindivi islands refuse to go to Calicut to be trained is because they are not accustomed to visit Calicut & during their stay for the purpose of the training are not likely to meet their country men who do not visit Calicut on business as they do Mangalore several times in the year between November and May. They therefore look upon a stay at Calicut, however temporary, as a kind of transportation. The people being ignorant, it is difficult to dispel their prejudices'.

2. It is reported that there are at present on the islands 11 teachers of whom one has been trained and teaches Malayalam as well as the Koran, the rest being teachers exclusively of the latter subject. Some 4 or 5 of the latter appear to have no male members in their house who could mind their cocoanut trees during their absence from the islands and are therefore not likely to leave home on any account.

3. The Divisional Officer opines that as the teachers of the Koran know only the Arabic characters and will have to come

learning

learning Malayalam from the very rudiments, it will make no difference whether the said teachers or other capable youths are selected for training and that in fact prospect of success would be greater by the selection of the latter in preference to the former. He further thinks that the training had better be in Canarese which is more agreeable to them than Malayalam as being the language in which all their Court and Official work both on the islands and mainland is conducted. This question is however decided in favour of Malayalam in para 5 of G.O.No.576 Rev. dated 7th August 1894.

4. With reference to the question of selecting fit youths instead of teachers, it has to be borne in mind that the stipends are specially intended for the training of local teachers and not for encouraging boys to learn. Such being the case the selection of youths can ~~be made~~ be made only on condition of their binding themselves to set up as teachers.

5. It may be possible to overcome the difficulty by appointing a Malayalam teacher at the training school at Mangalore for a few months of the fair season for instructing the Amindivi teachers or young students; and in that case it would, I think, be possible to reduce the stipend to Rs.5 a month, the balance accruing out of the sanctioned scale being appropriated to meet the cost of the Malayalam teacher.

6. The delay in the submission of the report is due to my having waited to ascertain the views of the Monigar who arrived on the mainland only about the middle of April last.

Resolution.

Submitted to Government with reference to its Order -
No.534 Mis. dated 28th January 1897.

2. The Board considers that the Collector's proposal to attach a Malayalam teacher to the training school at Mangalore during the fair season for instructing the Amindivi teachers or young students

When given f...
pend for each teacher under training from Rs.12 to Rs.5 per mensem may be given a trial.

(True extract)

(Sd) N. S. Brodie

Ag. Secretary.

(True copy)

✓
Commis
Secy to Govt.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read _____

Copy attached

Read Proceedings of the Board of Revenue (Land Rev.),

dated 25th May 1897, No.1900 Mis.

---:0:---

Order thereon No.3196 Mis. dated 24th June 1897.

The proposal of the Board is approved and sanctioned.

(True extract)

for *W. S. M. S. S.*
Ag. Secy to Government.

To the Board of Revenue (L.R) with letter.

“ Educational Dept. ✓

Enclis to 60769 8260897

a Malayalam teacher to the training school at Mangalore during the
fair season for instructing the Amilivi teachers or young students